

<b>Zeitschrift:</b>	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
<b>Band:</b>	92 (2001)
<b>Heft:</b>	19
<b>Rubrik:</b>	Forum

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

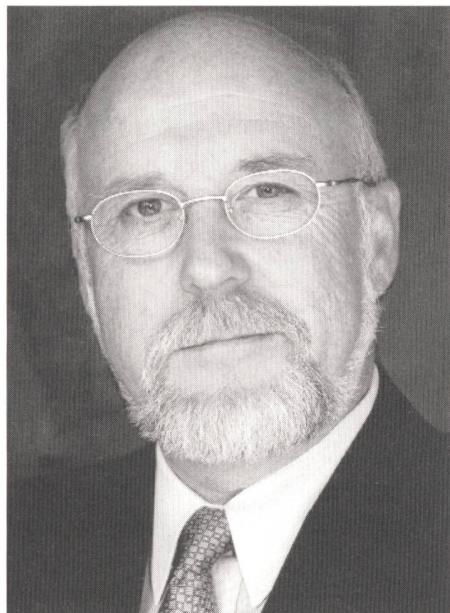
**Download PDF:** 16.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**E**rhebliche Veränderungen haben in den letzten zwei Jahren die schweizerische Energieszene beeinflusst:

«Energie 2000» wurde nach zehn Jahren abgelöst. Mit dem Nachfolgeprogramm «Energie Schweiz» will der Bund neue Impulse setzen. Auf Mitte 2001 hat mit Walter Steinmann ein neuer Direktor die Leitung des Bundesamtes für Energie und damit die Führung einer erheblich veränderten Mannschaft übernommen. Das neue Energiegesetz will wichtige Aufgaben Organisationen der Wirtschaft übertragen. Freiwilligkeit ist zu einem Axiom geworden; eine neue Dimension der Verwaltungstätigkeit ist damit entstanden. Die Markttöffnung entwickelt sich vom Programm zur Realität und eine Privatisierungswelle bewegt die Elektrizitätswirtschaft.

Aus der Sicht der Hausgerätebranche ist dies weniger bedeutsam als die Massnahmen zur Steigerung der Energieeffizienz. Zwar hat die Branche mit ihren Eigenleistungen einen ausgezeichneten Leistungsausweis. Sie steht aber, auf Grund der Nähe ihrer Produkte zu allen Konsumentenschichten, immer wieder im Zentrum von neuen Ideen und Zielsetzungen. Die Organisationen der Hausgerätebranche (FEA), der Anbieter von Informations-technologie und Unterhaltungselektronik (Swico), der Beleuchtungsindustrie (SLG) und das Konsumentenforum (kf) haben sich deshalb in der «Energie-Agentur-Elektrogeräte (eae)» – seit jüngstem gehört auch der SEV zu den Mitgliedern – zusammengeschlossen, um als kompetenter Partner der Wirtschaft den Bundesbehörden für die Übertragung von Vollzugaufgaben zur Verfügung zu stehen. Die eae bereitet gegenwärtig Projekte für eine neuen Bedürfnissen angepasste Datenbank und zur Realisierung eines wirkungsvollen «PR & Awareness»-Auftrittes vor. Der optimale Einsatz von Know-how gewährleistet eine viel versprechende Ausgangslage; die eae wird sich als pragmatisches Instrument mit effizienten Ergebnissen für Anbieter und Anwender erweisen.



*Dr. Rudolf Bolliger, Geschäftsführer des FEA und Präsident der eae*

## **Mit Pragmatismus zu Effizienzsteigerungen Augmenter l'efficacité par le pragmatisme**

**C**es deux dernières années, la scène énergétique suisse a subi des changements considérables:

«Energie 2000» a été remplacée après dix ans par le programme successeur «Energie Suisse», par lequel la Confédération cherche à donner de nouvelles impulsions. Au milieu de l'année 2001, Walter Steinmann a pris en qualité de nouveau directeur la tête de l'Office fédéral de l'énergie et ainsi d'une équipe qui a fortement changé. La nouvelle loi sur l'énergie veut confier des tâches importantes aux organisations de l'économie. Le volontariat est devenu une sorte d'axiome et a fait apparaître une nouvelle dimension de l'activité administrative. L'ouverture du marché n'est plus un programme mais une réalité et une vague de privatisation déferle sur l'économie de l'électricité.

Pour la branche des appareils domestiques, ceci est moins impor-

tant que les mesures destinées à accroître l'efficacité énergétique. Il faut bien dire que la branche a déjà un excellent palmarès de propres prestations. Néanmoins, étant donné que ses produits sont tous très proches de toutes les catégories de consommateurs, elle se trouve très souvent au centre des nouvelles idées et des nouveaux objectifs. Les organisations de la branche des appareils domestiques (FEA), des fournisseurs de technologies d'information et d'électronique de loisirs (Swico), de l'industrie de l'éclairage (SLG) et le forum des consommateurs (kf) se sont rassemblées sous l'égide de l'«agence d'énergie pour les appareils électriques (eae)» – l'ASE en est membre depuis peu – afin d'être à la disposition des autorités fédérales en qualité de partenaire compétent de l'économie pour la transmission des tâches d'exécution. L'eae prépare actuellement des projets en vue d'une base de données adaptée aux besoins et la réalisation d'une présentation «PR & Awareness» efficace. L'application optimale du savoir-faire est garante d'une situation de départ fort prometteuse; l'eae s'avérera un instrument pragmatique offrant des résultats efficaces aux fournisseurs et aux utilisateurs.